

Porównanie tłumaczeń Hebrajczyków 8:13

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Podczas mówić nowe uznaje za przestarzałe pierwsze zaś które jest uznane za przestarzałe i starzejące się blisko zaniknięcia
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	W stwierdzeniu: nowe ,* pierwsze uznaje za przedawnione; a to, co się przedawnia i starzeje, bliskie jest zaniku.** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Przez (to że) mówić Nowe, uczynił starym pierwsze; (to)* zaś czynione starym i starzejące się blisko przepadnięcia. ³⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Podczas mówić nowe uznaje za przestarzałe pierwsze zaś które jest uznane za przestarzałe i starzejące się blisko zaniknięcia

¹⁾ <x>490 22:20</x>; <x>530 11:25</x>; <x>540 3:6</x>; <x>650 9:15</x>; <x>650 12:24</x>; <x>730 21:5</x>

²⁾ <x>520 10:4</x>; <x>650 7:12</x>

³⁾ Rodzajnik ten nie odnosi się do przymierza, lecz w ogóle do wszystkiego, co się starzeje.